2025/880

8.5.2025 г.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2025/880 НА КОМИСИЯТА

от 25 февруари 2025 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2019/287 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на специалните разпоредби, съдържащи се във Временното споразумение за търговия между Европейския съюз и Република Чили

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2019/287 на Европейския парламент и на Съвета от 13 февруари 2019 г. за прилагане на двустранни защитни клаузи и на други механизми, с които се дава възможност за временно оттегляне на преференциите по някои търговски споразумения, сключени между Европейския съюз и трети държави ([1]), и по-специално член 15 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕС) 2019/287 съдържа разпоредби за прилагане на двустранни защитни клаузи и други механизми, с които се дава възможност за временно оттегляне на преференциите по някои търговски споразумения, сключени между Европейския съюз и една или повече трети държави. Разпоредбите на Регламент (ЕС) 2019/287 се прилагат, без да се засягат специалните разпоредби, съдържащи се в тези търговски споразумения, когато тези разпоредби не са в съответствие с посочения регламент. Тези специални разпоредби, съдържащи се в някои търговски споразумения, са посочени в приложението към Регламент (ЕС) 2019/287.

(2) Европейският съюз и Чили сключиха Временно споразумение за търговия ([2]), съдържащо някои разпоредби за двустранните защитни клаузи, които не са в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/287. Поради това приложението към посочения регламент следва да включва позоваванията на тези разпоредби.

(3) Съответно, за да се гарантира прозрачност и яснота, тези разпоредби следва да бъдат добавени в приложението към Регламент (ЕС) 2019/287,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Текстът в приложението към настоящия регламент се добавя към текста на приложението към Регламент (ЕС) 2019/287.

([1]) ОВ L 53, 22.2.2019 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/287/oj.
([2]) ОВ L, 2024/2953, 20.12.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2953/oj.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 25 февруари 2025 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

„**Временно споразумение за търговия между Европейския съюз и Република Чили**

Начална дата на прилагане	1.2.2025 г.
Двустранни защитни клаузи и/или други механизми	Глава 5 „Средства за търговска защита“, раздел В „Двустранни защитни мерки“
Разпоредба(и), съдържаща(и) се в Споразумението	Член 5.9, буква б) „б) „преходен период“ означава: i) период от седем години, считано от датата на влизане в сила на настоящото споразумение; или ii) за всяка стока, за която в графика в приложение 2 на страната, която прилага двустранна защитна мярка, е предвиден период на премахване на митата от седем години, периодът на премахване на митата за тази стока плюс две години.“ Член 5.10, параграф 2, буква б), подточка ii) „ii) прилаганата по отношение на стоката митническа ставка за най-облагодетелствана нация, която е в сила към датата, непосредствено предхождаща датата на влизане в сила на настоящото споразумение.“ Член 5.11, параграф 1, буква в) „1. Двустранна защитна мярка не се прилага: … в) след изтичане на преходния период, както е определено в член 5.9, буква б).“ Член 5.11, параграф 2 „2. Когато една от страните спре да прилага двустранна защитна мярка, ставката на митото е ставката, която би се прилагала по отношение на стоката в съответствие с нейния график в приложение 2.“ Член 5.11, параграф 3 „3. С цел да се улесни приспособяването на засегнатата промишленост в ситуация, при която очакваната продължителност на дадена двустранна защитна мярка превишава една година, страната, прилагаща мярката, постепенно я либерализира на редовни интервали от време през срока на нейното прилагане.“ Член 5.14 „1. Никоя от страните не прилага някоя от двустранните защитните мерки, посочени в настоящия раздел, по отношение на вноса на стока, спрямо която по-рано е прилагана такава мярка, освен ако не е изтекъл период от време, равен на половината от периода, през който защитната мярка е била прилагана през непосредствено предхождащия период. Срокът на действие на двустранна защитна мярка, която е била прилагана повече от веднъж по отношение на една и съща стока, не може да бъде удължен с още две години, както е посочено в член 5.11, параграф 1, буква б). 2. Никоя от страните не прилага по отношение на една и съща стока и по едно и също време: а) двустранна защитна мярка или временна двустранна защитна мярка съгласно настоящото споразумение; и б) глобална защитна мярка съгласно член XIX от ГАТТ от 1994 г. и Споразумението за защитни мерки.“ Член 5.15 „Най-отдалечени региони * на Европейския съюз 1. Ако дадена стока с произход от Чили се внася на територията на един или повече най-отдалечени региони на Европейския съюз в такива увеличени количества и при такива условия, че причинява или заплашва да причини сериозно влошаване на икономическото положение на засегнатия най-отдалечен регион, Европейският съюз, след като е разгледал алтернативни решения, може по изключение да приложи двустранни защитни мерки, ограничени до територията на съответния регион.

2. За целите на параграф 1 „сериозно влошаване“ означава големи затруднения в сектор на икономиката, произвеждащ сходни или пряко конкурентни стоки. Определянето на сериозно влошаване се основава на обективни фактори, включително следните:

а) увеличаването на обема на вноса в абсолютен размер или съпоставен с местното производство и с вноса от други източници; и

б) въздействието на посочения в параграф 1 внос върху състоянието на засегнатата промишленост или икономически сектор, включително върху равнището на продажбите, производството, финансовото състояние и заетостта.

3. Без да се засяга параграф 1, другите разпоредби на настоящия раздел, приложими към двустранните защитни мерки, се прилагат и за всички защитни мерки, приети съгласно настоящия член. Всяко позоваване на „сериозна вреда“ в други разпоредби на настоящия раздел се разбира като „сериозно влошаване“, когато се прилага по отношение на най-отдалечените региони на Европейския съюз.“

* Към датата на влизане в сила на настоящото споразумение най-отдалечените региони на Европейския съюз са: Гваделупа, Френска Гвиана, Мартиника, Реюнион, Майот, Сен Мартен, Азорските острови, Мадейра и Канарските острови. Настоящият член се прилага и за държава или отвъдморска територия, която променя статута си на най-отдалечен регион с решение на Европейския съвет в съответствие с процедурата, предвидена в член 355, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз, от датата на приемане на това решение. В случай че в резултат на тази процедура даден най-отдалечен регион на Европейския съюз престане да бъде най-отдалечен регион, настоящият член престава да се прилага за тази държава или отвъдморска територия, считано от датата на решението на Европейския съвет в това отношение. Европейският съюз уведомява Чили за всяка промяна по отношение на териториите, считани за най-отдалечени региони на Европейския съюз.

Член 5.17, параграф 2

„2. Заявлението следва да се счита за подадено „от местната промишленост или от нейно име“, ако е подкрепено от местните производители, чието съвкупно производство съставлява повече от 50 % от общото местно производство на подобни или пряко конкурентни стоки, произведени от онази част от местното производство, която изразява подкрепа или несъгласие относно заявлението. Независимо от това компетентният разследващ орган не започва разследване, ако местните производители, които явно подкрепят заявлението, съставляват по-малко от 25 % от общото вътрешно производство на подобните или пряко конкурентни стоки, произвеждани от местната промишленост.“

Член 5.18, параграф 3, буква а)

„а) доказателства за сериозна вреда или опасност от такава, причинена от увеличения внос на стока с произход от другата страна в резултат на намаляването или премахването на митата съгласно настоящото споразумение. Разследването доказва, въз основа на обективни доказателства, че съществува причинно-следствена връзка между увеличения внос на засегнатата стока и сериозната вреда или опасността от такава; проучват се и други известни фактори, различни от увеличения внос, за да се гарантира, че сериозната вреда или опасността от такава, причинена от тези други фактори, не се приписва на увеличения внос;“

Член 5.18, параграф 5

„5. Всяка страна гарантира, че нейният компетентен разследващ орган приключва всяко разследване съгласно настоящия член в срок от 12 месеца от датата на започването му.“

Член 5.19, параграф 2

„2. От заинтересованите страни, предоставящи поверителна информация, се изисква да представят неповерително обобщение на тази информация или, ако тези страни посочат, че информацията не може да бъде обобщена — да се посочат причините. Тези обобщения трябва да бъдат достатъчно подробни, за да позволят разбиране в приемлива степен на същността на предоставената на поверителна основа информация. Въпреки това, ако компетентният разследващ орган установи, че искането за поверителност не е обосновано и ако съответната заинтересована страна не желае да оповести информацията или да разреши нейното разгласяване в обобщена или съкратена форма, компетентният разследващ орган може да не вземе предвид въпросната информация, освен ако не бъде доказано по удовлетворителен за този орган, като се има предвид информация от подходящи източници, че информацията е вярна.“

	Член 5.22 „С цел улесняване на подаването на документи при процедури за защитни мерки компетентният разследващ орган на страната, отговаряща за процедурата, приема документи, подадени на английски език от заинтересованите страни, при условие че тези страни представят по-късно, в рамките на по-дълъг срок, определен от компетентния орган, превод на документите на езика на процедурата за защитни мерки.““